

*Buku Käti Musa Ro
Äzite*

ETOVO

O'ba 'Bädri ro ndi Lidri be

1 Etosi Lu 'ba vo'buyakuru yi ni ndi 'bädri be. ² Ago teinye ruunjuvoako 'bädri teinye awi; ago ḥgätini tako vo ociekye te; ndi tori Lu ro abate gyi drisi.

³ Ndi Lu ekye: Mi'ba ḥngaeyi ri a'done, ndi ḥngaeyi a'dote.

⁴ Ago Lu ndre ḥngaeyi te oko, a'dote kadoro: ndi nda lewe ḥngaeyi teni ḥgätini resi. ⁵ Ndi Lu zi ḥngaeyi te kitu, ago zi ḥgätini te ḥgäkyi se ono a'dote inye tandrole ndi kyenonjbo u'du käti rosi.

⁶ Ago Lu ekye: Mi'ba vokuru lewe ro ka'do kitoru gyi yi roya, ago mi'ba ánya kolonyi gyi yi ro ni gyi resi. ⁷ Ago Lu 'ba vokuru lewe ro te, ago lonyi gyi se vokuru zele teni gyi se vokuru lewe ro kurusi resi, Ndi a'dogwo oso inye. ⁸ Ago Lu zi vokuru lewe ro te vo'buyakuru se ono a'dote inye tandrole ndi kyenonjbo u'du ḥiri rosi.

⁹ Ago Lu ekye: Mi'ba gyi vo'buyakuru zele kotoru troalo voaloya, ago mi'ba gyini awi ri a'done, ago a'dogwo inye. ¹⁰ Ago nda zi gyini awi gwo 'bädri, ago kalakoto gyi ro troalo voaloya 'do äzite gyi'desi, ago nda ndrete oko, a'dote kadoro. ¹¹ Ago Lu ekye: Mi'ba gyini kolofo ḥnga ongaonga, ago ḥnga ongaonga koci keci, ago ice yi kowá dongo ni keci anyáro yasi beti anyáro voro 'bädri ya, ndi a'dogwo oso inye. ¹² Ndi gyini lofo ḥnga ongaonga gwo, ḥnga ongaonga wa keci gwo beti anyáro voro, ago ce wa dongo gwo beti a'doro keci anyáro ro voro ago Lu ndrete oko, a'dote kadoro. ¹³ Se ono a'dote inye tandrole ndi kyenonjbo u'du nina rosi. ¹⁴ Ago Lu ekye: Mi'ba ḥngaeyi yi ka'do vo'buyakuru lewe ro vo'buyakuru yi roya, kolonyi kitu robe ḥgäkyi be, ago mi'ba ánya ka'do taka'daro ro tu u'du yi ndi ndroa yibe lonyizana. ¹⁵ Ago mi'ba ánya ka'do ḥngaeyi ro vo'buyakuru lewe ro vo'buyakuru ya ya, ḥngaeyi ezone 'bädri ya, ndi a'dogwo oso inye. ¹⁶ Ago Lu 'ba ḥngaeyi 'desi ritu te, ḥngaeyi 'desi para ri vo eyine

kitu si. Ago Lu 'ba ɳgaeyi se ga fere ri vo eyine ɳgäkyi si: ago nda 'ba 'bi'bi yi kpa gwo.¹⁷ Ago nda 'ba ánya te vo'buyakuru lewe ro vo'buyakuru yi roya ɳgaeyi ozone 'bädri ya,¹⁸ drikacana a'done kitu dri ndi ɳgäkyi be, ago ɳgaeyi lonyiza ɳgätini resi; ago Lu ndrete oko a'dote kadoro.¹⁹ Se ono a'dote inye tandrole ndi kyenorŋbo u'du lisu rosi.

²⁰ Ago Lu ekye: Mi'ba gyi ɳga lidri-idri ro lofone amba du, ago mi'ba ari yi ri ongane kuru 'bädri dri vokuru lewe ro vo'buyakuru roya.²¹ Ndi nda 'ba koronya yi 'desi gyi ro te, ndi ɳga cini lidri-idri ro se kabaaba iyi yibe, se gyi lofote amba du, beti anyáro voro, ago ari yi cini kufube beti anyáro voro; ago Lu kondrete oko, a'dote kadoro.²² Ndi nda äru ánya gwo ekye: Nyiliti nyalakpa ago migya ya gyi gyi 'desii ro ṙo twi ago mi'ba ari yi litine nyalakpa 'bädri ya.²³ Se ono a'dote inye tandrole ndi kyenorŋbo u'du linji rosi.

²⁴ Ago Lu ekye: Mi'ba gyini ri ɳga cini lidri-idri ro lofone beti anyáro voro ti yi ndi ɳga longa longanwa be, ndi koronya yi cini 'bädri robe beti anyáro voro, ndi a'dogwo oso inye.²⁵ Ago Lu 'ba koronya yi 'bädri ro te beti anyáro voro, ago ti yi beti anyáro voro, ago ɳgase cini ka longa gyini drisi beti anyáro voro: ago nda ndrete oko, a'dote kadoro.

²⁶ Ndi Lu ekye: Mi'de ma'ba lidri oso beti amaro ronye, labane oso ama ronye, ago mi'ba ánya a'done drikaca be ti'bi gyi'desi ro dri, ndi ari yi vokuru robe, ago tiyi cini dri, ago 'bädri cini dri ndi ɳgase cini longa-longanwa ro kayibe longa-longa 'bädri ya ono.²⁷ Ndi Lu 'ba lidri te oso beti andivo iro ronye, 'ba ánya te beti iro ronye; manoago ro ago toko ro nda 'ba ánya ni.²⁸ Ndi Lu äru ánya te; ago nda atagwo ányari ekye, Nyiliti amba ago nya'do 'bädri ya amba, ago nya'do kuzupina ro, ago nya'do drikaca be ti'bi yi gyi'desi ro dri, ago ari yi vokuru ro dri, ago ɳgase cini lidri-idri ro kaba 'bädri yasi ono dri.²⁹ Ago Lu ekye, mozo ɳgase cini ongaonja ro keci ociociro ago owa-owaro ono te miri, se orivoya gyini dri kwoi, ndi ce se cini keci be kabe doŋgo owa-owa ono be, a'done ɳgaonya ro miri;³⁰ ago koronya cin 'bädri ro ri, ago ari cini vokuru ro ri, ndi ɳgase cini kabe longalonga gyini drisi ono be, se adri be yana yi ya iyi, mozo ɳgase cini komba be gyini dri ono te ɳgaonya ro ányari: ndi

a'dote inye.³¹ Ago Lu ndre ngase cini nda ko'babe be ono te, ago ndrete oko, a'dote kadore para, se ono a'dote inye tandrole ndi kyenorbo u'du njidrialo rosi.

2 Ago o'ba vo'buyakuru yi ro ndi 'bädri be kyete, ndi lowa se cini ánya ya be.² Ago u'du njidrieri si oko Lu nda nde losi iro se n̄ga o'baro ana te; ago nda lolite u'du njidrieri si ni losi se cini ndaro nda koyete ana ri.³ Ago Lu äru u'du njidrieri gwo, ago 'bagwo tu alokado ro, tana kigye nda lolite ni losi cini ndaro se nda koyete n̄ga o'baro ana ri.

⁴ Kwoi ni käti'bai vo'buyakuru yi ro ndi 'bädri be ro, tuse a'ba ánya te si, tuse OPI Lu 'ba 'bädri te ndi vo'buyakuru yi be si.

⁵ Dooko n̄ga ongaonga cowa ro dri i'do 'bädri ya, ago n̄ga ocioci cowa ro n̄ga dri ko. Tana 'dooko OPI Lu 'ba 'bu dri ko u'dine gyini dri, ago lidri dri i'do gyini osone.⁶ Oko lätutu ofogwo ni gyini drisi n̄ga gwo kuru, ago 'digwo 'bu ro gyini dri.⁷ Ago OPI Lu 'ba lidri gwo durufu gyini rosi, ago lawa lawa adri ro gwo komvo na yasi ndi lidri a'dogwo lidri-idri ro adri be.

Ämvu Edene ro

⁸ Ago OPI Lu kyi'di ämvu gwo 'buzele Edene ro ya, ago nda 'ba lidri se nda ko'babe ono gwo orine kigye lau.⁹ Ago ni gyini yasi OPI Lu 'ba ce cini gwo ombane ago se lingyi tawi ondrene, ago kadore n̄gaonya ro, ce adri ro kpa privoya kitoriya ämvu ro ya, ndi ce takado ndi takozi be uniro.¹⁰ Ago golo idite ni Edene yasi gyi lodane ämvu dri, ago ni nasi lewerute, a'dote golo su ro.¹¹ Se käti ävuruna Pisona, se digwo gbikyi 'bädri Awila ro yasi, se katı läguläguro orivoya kigye;¹² ago katı läguläguro 'bädri ana ro orivoya kado, bedola ndi sadonuki be.¹³ Ago golo ırına ävuruna Giona se digwo gbikyi wari cini Kusa ro yasi.¹⁴ Ago golo ninana ni Idekele, se di gwo 'buzele Asura ro yasi. Ago golo lisuna ni Efurata.

¹⁵ Ago OPI Lu ru mano ana te, ndi 'ba gwo ämvu Edene roya losi oyeni kigye, ago vona ondrene.¹⁶ Ago OPI Lu ta mano ana gwo ekye, Vo ce ro cini ämvu ya 'do minya ri drityai ro,¹⁷ oko ce takado ndi takozi be uniro, ko miri onyane, tana onya tuna miri si midrana ndi endaro.

¹⁸ Ago OPI Lu atagwo ekye: Ko kado manoago ana ri a'done ire; ma'bana 'di aza nda opane. ¹⁹ Ago ni gyini yasi OPI Lu 'ba koronya cini cowa rote, ndi ari cini vokuru robe, ndi ezi ánya gwo mano ana re ondrene ago ndäri ävuru uzine ánya dri, ago ävuru cini se mano ana zi ñga cini lidri-idri robe sina ono, anjioko ävuruna ni wo. ²⁰ Ago nda ozo ävuru gwo ñga cini 'ba ro ri, ago ari yi vokuru ro ri, ndi koronya cini cowa robe; oko mano ana teinye ruopaaizi ako ndäri. ²¹ Ago OPI Lu 'ba mano ana gwo u'dune ñbi, ago ondro nda ku'dute oko, nda ru lamapara alodi anyaro gwo ndi go ebe mina gwo 'de vona ya iza lomvo rosi; ²² ago lamapara se OPI Lu rube ni mano ana lomvo si ana nda 'bate toko ro ndäri, ndi ezi anya gwo mano ana re.

²³ Ago mano ana ekye: Yauono mi ni kowa kowa maro ro:
ago iza lomvo maro ro;
ätzina anya te 'ditoko,
tana äru anya te ni manoago yasi.

²⁴ Tana ta'doro manoago e'bena täpi ndaro ndi endre ndaro be, ago lebena gwo toko ndaro lomvo, ago ánya a'dona gwo lomvo aloro. ²⁵ Ago manoago ndi toko ndaro be ánya riti bäßulu ro, ago drina yi pi kote.

Lapa lidri ro

3 Ini tauni be ndra ni vongaro se cini OPI Lu ko'babe vo-cowa ya ono drisi. Ago anya atagwo toko ana ri ekye: Inye'do Lu ata ro ko ekye: Minya dongo dri vo ce ämvu ya ro ṙoko kyiti ya? ² Ndi toko atagwo ini ri ekye: Dongo ce cini ro ya ämvu roya manyana ndi. ³ Oko dongo ce se kitoriya ämvu roya Lu atabe ekye: Minya anya ko, ca mido kpa ko, ukyi midra 'da. ⁴ Owo ini atagwo toko ana ri ekye; Endaro midra ko, ⁵ tana Lu ni tuse nya onyana kigye te, 'dooko mi amiro upiruna ndi ago nya'dona ndi oso Lu ronye, ugu takado ndi takozi be uni-uniro, ⁶ Ago ondro toko kondre ce se ana te oko, ni kado ñgaonya ro, ago liŋgyi tawi miya, ago ni ce se o'bana 'di ndi a'done tauni be yi oko, anya ru dongo na te ago nyate, ago ozo azana kpa gwo ago anyaro ri, ndi nda nya kpa gwo. ⁷ Ago mi ányaro 'buriti pirute ago ánya usu vo gwo anjioko ánya te bäßulu ro ago ánya

'di kyibi kyi'du ro te kpäkualo ago takoyi andivo ányaro gwo sina.

⁸ Ago ánya eri dri OPI Lu ro te abavoya ämvu ya tandrolesi, ago manoago ndi toko ndaro be da'do andivo ànyaro te ni OPI Lu kandra si ice ämvu ro lako. ⁹ Ago OPI Lu zi manoago gwo ago atagwo ndäri ekye: Mi ganjwaroya? ¹⁰ Ndi nda ekye: Meri dri miro te ämvu ya, ago ma'dote turi-turi ro tana ma bäßulu ro, ago mada'do andivo maro te. ¹¹ Ago nda ekye: A'di atani miri ekye mi bäßulu roya? Inye'do minya dongo ce ro se mata mibe tana ro ro ko miri onyane ono teya? ¹² Ago manoago ekye: Toko se nyozobe märi ono anya ozote märi ago manyate. ¹³ Ago OPI Lu atagwo toko ri, ekye: Tase miye be ono e'diya? Ago toko ekye: Ini odo ma te ndi manyate. ¹⁴ Ndi OPI Lu atagwo ini ri, ekye:

Tana miye ta be te inye 'do
 atri mite ndra ni vongaro cini
 ndi koronya yi vocowa ro drisi:
 midina gialo kätäti miro si,
 ago minyana gialo durufu ayani tu ori miro rosi.

¹⁵ Ago ma'bana kyila lakole miro toko ono be ya,
 ago kwari anyaro ndi miro be ya;
 anya otona dri miro 'da,
 ago migana pakäsusu ndaro 'da.

¹⁶ Ndi nda atagwo toko ri, ekye:
 Ma'bana mi lomvolu parandra usune ñgwa utivoya.
 Mitina ñgwà 'da lomvolu usu si,
 ago miyena ole ago miro ro ayani
 ago nda mirina mi 'da.

¹⁷ Ago nda atagwo Adama ri ekye:
 Tana nyeri gwo ata toko miro ro ayani,
 ago minya ce se mata mibe,
 ko onyane ono te ono,
 ta miro si yauono atri gyini te,
 misona te oso mi'dena gwo ñgana onyane tu cini ori
 miro rosi.

¹⁸ Anya i'duna kukyi ndi kañwa be miri;
 ago minyana ñga ongaonja vocowa ro 'da.

¹⁹ Kuri efosi ni militi miro yasi
 mi'dena gwo ngaonya onya,
 madale migona gwo gyini ya,
 tana äru mi ṣo ni kigyesi :
 tana mi ṣo durufu yi,
 migona kpa durufu ya.

²⁰ Ago manoago zi toko ndaro ävuruna te Awa, tana anya
 ni endre ḥgase cini lidri-idri ro ro. ²¹ Ago OPI Lu ede bongo
 kyini rote Adama ri ndi toko ndaro be, ago sogwo ànya lomvo.

²² Ago OPI Lu atagwo ekye: Mindre, lidri a'dona te oso
 alo amaro ronye, takado ndi takozi be uni-uniro, ago yau tana
 nda enga dri ndaro te, ago pi dongo adri rote, ago nyate ko'ba
 nda robe orine äduako, ²³ ta'doro OPI Lu si nda gwo tesí ni
 ämvu Edene ro yasi, gyini se äru nda be kigyesi ana osone. ²⁴ Nda
 si mano ana gwo tesí, ago nda 'ba malaikai vo okwaro gwo ogone
 'buzele ämvu Edene ro ro yasi, ago bando käländrändrä ro lala-
 rute liti cini yasi, liti ce adri ro ro gagane.

Genesis in Moru

© United Bible Societies 1974

BFBS-1974-5M-560 ISBN 0 564 06353 3